

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

10 JUNI 1952.

RAPPORTS, pour l'année 1951,
présentés par le Ministre de l'Intérieur en exé-
cution de la loi du 24 décembre 1948 concernant
les finances provinciales et communales.

(Articles 20, alinéa 2, et 33, alinéa 2.)

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément aux prescriptions de la loi du 24 décembre 1948, j'ai l'honneur de déposer sur le bureau de la Chambre les rapports présentés, pour l'année 1951, par le Conseil d'administration du Fonds des provinces et par le Conseil d'administration du Fonds des communes.

Le Ministre de l'Intérieur,

L. MOYERSON.

10 JUNI 1952.

VERSLAGEN, voor het jaar 1951,
neergelegd door de Minister van Binnenlandse
Zaken, in uitvoering van de wet van 24 Decem-
ber 1948 betreffende de gemeentelijke en pro-
vinciale financiën.

(Artikelen 20, lid 2, en 33, lid 2.)

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Overeenkomstig de voorschriften van de wet van 24 December 1948, heb ik de eer bij het Bureau van de Kamer ter tafel te leggen, de verslagen, voor het jaar 1951 uitgebracht door de Beheerraad van het Fonds der provinciën en door de Beheerraad van het Fonds der gemeenten.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

I. — Rapport présenté par le Conseil d'administration
du Fonds des provinces.

RAPPORT
A M. LE MINISTRE DE L'INTERIEUR.

Se conformant aux prescriptions de l'article 26 de la loi du 24 décembre 1948, concernant les Finances provinciales et communales, le Conseil d'administration du Fonds des provinces a l'honneur de soumettre à M. le Ministre son rapport pour la période allant du 1^{er} octobre 1950 au 30 septembre 1951.

A. — ACTIVITÉ DU CONSEIL.

Pendant la période passée en revue, le Conseil d'administration a consacré les quatre séances qu'il a tenues à l'examen de diverses questions tendant particulièrement à une alimentation plus substantielle et à une meilleure répartition du Fonds des provinces.

I. — Verslag voorgelegd door de Raad van beheer
van het Fonds der Provinciën.

VERSLAG AAN DE HEER MINISTER
VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De beheerraad van het Fonds der provinciën heeft de eer, in uitvoering van de bepalingen van art. 26 van de wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën, aan de heer Minister verslag uit te brengen over de periode tussen 1 October 1950 en 30 September 1951.

A. — ACTIVITEIT VAN DE BEHEERRAAD.

In de loop van de beschouwde periode heeft de beheerraad vier vergaderingen gewijd aan het onderzoek van de verschillende vraagstukken die in 't bijzonder een meer omvangrijke spijzing en een betere verdeling van het Fonds der provinciën op het oog hebben.

H.

Il s'est tout d'abord attaché à obtenir une augmentation de la dotation du fonds de l'ordre de 200.000.000 de francs. Les raisons qui, à son sens, justifient cette augmentation ont été développées amplement dans le rapport relatif à la période du 1^{er} octobre 1949 au 30 septembre 1950.

Il a décidé de s'en tenir, pour la répartition en 1951 des tranches prévues aux articles 30 (instruction publique) et 31 (dette) aux catégories de dépenses dont il avait été tenu compte pour la répartition de 1950.

A la demande de certains membres qui jugent plusieurs provinces trop lésées par le régime actuel et qui voudraient une réforme des bases de répartition tenant compte notamment des charges provinciales concernant l'hygiène et la santé publique, le conseil a estimé préférable de surseoir à l'examen de cette question jusqu'à ce que soit résolue celle de l'augmentation de la dotation.

Le Conseil a enfin entamé l'étude du problème tendant à substituer pour la répartition de la tranche prévue à l'article 30 de la loi (instruction publique) des indices de besoins aux critères de dépenses actuellement stipulés dans la loi.

B. — AVANCES TRIMESTRIELLES.

Trois avances trimestrielles ont été attribuées pour toutes les tranches du fonds par les arrêtés des 5 février, 13 avril et 7 juillet 1951.

Conformément aux dispositions des articles 19 et 32 de la loi, ces avances trimestrielles se sont élevées au quart des sommes qui avaient été attribuées définitivement pour l'exercice 1949.

C. — RÉPARTITIONS DÉFINITIVES POUR L'EXERCICE 1950 (annexe I).

Le précédent rapport a donné en annexe la répartition définitive des tranches visées aux articles 28, 29, 1^o, 2^o, 3^o et 4^o de la loi.

Après vérification des charges indiquées par les gouverneurs de province d'après les comptes de 1948, les tranches prévues aux articles 30 et 31 de la loi ont pu être réparties par les arrêtés respectifs des 9 décembre et 9 novembre 1951.

Au 30 septembre, il n'a encore été possible de procéder à aucune répartition définitive pour l'exercice en cours.

Le retard par rapport à 1950 s'explique d'une part par le fait que l'augmentation de la dotation par application des articles 10 et 27 (augmentation des traitements consécutive à la hausse de l'index) doit être réalisée par arrêté royal et d'autre part par la nécessité qui s'est révélée de procéder à une nouvelle instruction au sujet du classement et de la superficie de la voirie.

D. — QUOTES-PARTS PRÉSUMÉES POUR L'EXERCICE 1952 (annexe II).

Au moment d'indiquer aux provinces les allocations de recettes à inscrire aux budgets de 1952, M. le Ministre était acquis à l'idée de présenter un projet de loi tendant à majorer la dotation du fonds de 75.000.000 de francs.

Il est à noter d'autre part que la modification profonde apportée, par l'arrêté royal du 18 septembre 1950, à la répartition des tranches prévues aux articles 28 et 29 de la loi ne sort ses effets qu'à partir de l'exercice 1951.

De raad heeft zich aanvankelijk beijverd een dotatieverhoging van het fonds ten belope van om en bij 200 miljoen frank te bekomen. De redenen, die zijn inziens dergelijke verhoging rechtvaardigen, werden uitvoerig uitgezet in het verslag over de periode tussen 1 October 1949 en 30 September 1950.

Er werd beslist zich, voor de verdeling van de bij de artikelen 30 (openbaar onderwijs) en 31 (schuld) voorziene tranches, te houden aan de soorten uitgaven waarmee rekening werd gehouden bij de verdeling voor 1950.

Op verzoek van sommige leden die bepaalde provinciën benadeeld achten door het huidig stelsel en die een omwerking van de verdelingsgrondslagen zouden willen bekomen met dien verstande dat ook rekening wordt gehouden met de provinciaal last voor openbare gezondheid, heeft de beheerraad het raadzaam geoordeeld het onderzoek van deze aangelegenheid uit te stellen tot de kwstie van de dotatieverhoging een oplossing gekregen zal hebben.

De beheerraad heeft ten slotte de studie van het vraagstuk ter hand genomen, dat er toe strekt voor de verdeling van de in artikel 30 van de wet (openbaar onderwijs), voorziene tranche de thans van kracht zijnde uitgaven-criteria te vervangen door behoeftemaatstaven.

B. — KWARTAALVOORSCHOTTEN.

Drie kwartaalvoorschotten werden bij besluiten van 5 Februari, 13 April en 7 Juli 1951 toegekend voor alle tranches van het fonds.

Deze voorschotten beliepen, overeenkomstig artikelen 19 en 32 van de wet, één vierde van de bedragen die voor het dienstjaar 1949 definitief werden toegekend.

C. — DEFINITIEVE VERDELINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1950 (bijlage I).

Het vorig verslag heeft in bijlage de definitieve verdeling van de in artikelen 28, 29, 1^o, 2^o, 3^o en 4^o van de wet bedoelde tranches opgegeven.

Nadat de door de provinciegouverneurs aangegeven last volgens de rekeningen over 1948 werd nagezien, kon tot de verdeling van de in artikelen 30 en 31 van de wet voorziene tranches overgegaan worden bij de besluiten dd. 9 December, resp. 9 November 1951.

Op 30 September 1951 was het nog niet mogelijk tot enige definitieve verdeling voor het lopend dienstjaar over te gaan.

De vertraging die in 1951 werd opgelopen in vergelijking met 1950 is te verklaren, eensdeels doordat de dotatieverhoging krachtens artikelen 10 en 27 (weddeverhoging ten gevolge van de verhoging van het index-cijfer) bij Koninklijk besluit moet doorgevoerd worden, anderdeels doordat het noodzakelijk is gebleken tot een nieuw onderzoek van de indeling en de oppervlakte van de wegen over te gaan.

D. — GERAAMDE AANDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1952 (bijlage II).

Op het ogenblik dat aan de provinciën de in de begrotingen over 1952 in te schrijven ontvangstkredieten moesten medegedeeld worden, was de heer Minister gewonnen voor het idee een wetsontwerp in te dienen met het doel de dotatie van het fonds met 75.000.000 frank te verhogen.

Van de andere kant dient opgemerkt dat de ingrijpende wijziging die bij Koninklijk besluit van 18 September 1950 werd toegebracht aan de wijze van verdeling van de in artikelen 28 en 29 van de wet voorziene tranches slechts met ingang van het dienstjaar 1951 van kracht werd.

La répartition définitive pour 1951 n'étant pas encore effectuée, il a fallu baser les prévisions à inscrire aux budgets de 1952 sur les résultats de la répartition de 1950.

Aux chiffres de cette répartition a été ajoutée une part proportionnelle des 75.000.000 de francs faisant l'objet de la majoration envisagée de la dotation.

En outre les délégués des provinces au Conseil d'administration ont été avisés en temps opportun de ce que les chiffres correspondant à la dotation de base de 600.000.000 de francs pouvaient être majorés de 5 % par application des articles 10 et 27 susvisés de la loi.

Si lorsque sera effectuée la répartition définitive pour 1951 des tranches prévues aux articles 28 et 29, il en résulte des différences appréciables par rapport aux attributions de 1950, il sera loisible aux autorités provinciales d'en tenir compte à l'occasion de modifications budgétaires.

E. — EVOLUTION DES BUDGETS PROVINCIAUX. (annexe III).

Alors que dans l'exposé des motifs de la loi, le déficit des services ordinaires propres à l'exercice étaient évalués à 250.390.000.000 de francs pour 1948. Les chiffres puisés dans les rapports antérieurs et le tableau annexe III (situation budgétaire de 1951 avec modifications introduites au 30 septembre) donnent l'évolution suivante en milliers de francs des mêmes services ordinaires (pour 1948 il est tenu compte des modifications budgétaires).

	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	Couverture proportionnelle des dépenses par le fonds en % — % waarvoor de uitgaven gedekt zijn door het fonds	Déficit — Tekort
1948	957,928	1.304,915	—	346,987
1949	1.159,906	1.397,463	42,9	237,557
1950	1.215,490	1.708,358	35,1	492,868
1951	1.369,602	1.885,375	32,6	515,773

La comparaison par chapitres des recettes et des dépenses de 1950 et de 1951 soulève une difficulté du fait qu'en 1951, un regroupement a été réalisé dans le cadre du budget pour faciliter le travail en adoptant ce cadre, dans la mesure des possibilités, aux diverses tranches prévues pour la répartition du fonds des provinces. Dans les grandes lignes cependant on peut établir les comparaisons suivantes.

Aux recettes, les prévisions restent, à un million de francs près, les mêmes qu'en 1950 pour ce qui concerne la quote-part dans le fonds des provinces et le produit des impositions provinciales. Mais des augmentations sont constatées aux chapitres du :

	Millions de francs
Patrimoine	5,3
Régies	52
(compensés en dépense à concurrence de 49,6 millions de francs).	
Hygiène	3,5
Voirie et Travaux publics	38,7
Instruction publique	22,4
Beaux-Arts	9,4
Dettes	25,5

Daar de definitieve verdeling voor 1951 nog niet afgehandeld was, dienden de in de begrotingen voor 1952 in te schrijven ramingen gesteund te worden op de uitslagen van de verdeling voor 1950.

De bedragen van deze verdeling werden bovendien aangevuld met een evenredig deel van de 75.000.000 frank die het voorwerp van de beoogde dotatieverhoging uitmaakt.

Daarenboven werden de provinciale afgevaardigden bij de beheerraad er ten gepasten tijde van in kennis gesteld dat de sommen betrekkelijk de basisdotatie van 600.000.000 frank met 5 % verhoogd konden worden bij toepassing van hogerbedoelde artikelen 10 en 27 van de wet.

Indien bij de definitieve verdeling voor 1951 van de in artikelen 28 en 29 voorziene tranches aanzienlijke verschillen in vergelijking met de deelhebbingen voor 1950 geconstateerd moesten worden, mogen de provinciale overheden daarmee rekening houden ter gelegenheid van het opmaken van begrotingswijzigingen.

E. -- EVOLUTIE IN DE PROVINCIEBEGROTINGEN (bijlage III).

Terwijl in de memorie van toelichting bij de wet de tekorten, eigen aan het dienstjaar, voor 1948 geschat werden op 250.390.000.000 frank, geven de cijfers, die uit vorige verslagen en uit de begrotingstoestand voor 1951, met inbegrip van de vóór 30 September 1951 ingediende begrotingswijzigingen (zie bijlage 3) geput werden, de volgende evolutie in de gewone dienst aan (in miljoenen frank) :

De vergelijking per hoofdstuk tussen de ontvangsten en uitgaven van 1950 en 1951 biedt enige moeilijkheid doordat in 1951 een hergroepering van de hoofdstukken werd doorgevoerd in het begrotingsmodel, met het doel, door een zover mogelijk doorgedreven aanpassing van het begrotingskader aan de verschillende tranches van het Fonds der provinciën, de werkzaamheden te vergemakkelijken. In grote trekken kunnen nochtans volgende vergelijkingen gemaakt worden.

In ontvangsten blijven de ramingen voor 1951, op één miljoen frank na, dezelfde als deze voor 1950 wat betreft het aandeel in het Fonds der provinciën en de opbrengst van de provinciale belastingen. Voor het overige konden volgende verhogingen per hoofdstuk vastgesteld worden :

	Millioen frank
Patrimonium	5,3
Bedrijven	52
(gecompenseerd in uitgaven door een verhoging met 49,6 miljoen frank).	
Openbare gezondheid	3,5
Wegen en Openbare Werken	38,7
Openbaar onderwijs	22,4
Schone Kunsten	9,4
Schuld	25,5

Par contre, si les dépenses accusent des :

1. Diminutions :	
Patrimoine	2.7
Assistance publique	28.6
Hygiène	21.7
2. Augmentations :	
Administration	20.5
Justice et Cultes	3.6
Régies	49.6
Voirie et travaux publics	33.3
Instruction publique	34.7
Beaux-Arts	18.5
Pensions	4.8
Dette	23.9
Transferts et dépenses diverses	52

Dans les dépenses de 1951 sont compris 128,000,000 de francs de transferts à l'extraordinaire, chiffre supérieur d'une cinquantaine de millions à celui de 1950. D'autre part, une province a introduit en recette et en dépense une autre cinquantaine de millions pour les régies alors qu'antérieurement ces recettes et dépenses faisaient l'objet d'un budget spécial dont le résultat seul était intégré dans le budget général. Abstraction faite de ces deux postes les dépenses ne seraient en augmentation que de quelque 80,000,000 de francs par rapport à 1950.

De ce qui précède, on peut conclure que les dépenses ne se sont pas accrues au même rythme que précédemment et que les augmentations affectent principalement des dépenses subsidiées par l'Etat; elles se trouvent partiellement compensées en effet par une progression des recettes correspondantes.

Quoi qu'il en soit, les déficits des services ordinaires se sont accrues et continuent à s'accroître dans une mesure paraissant pouvoir être difficilement compensée par une augmentation de la fiscalité provinciale et par une majoration de la dotation limitée aux 75,000,000 de francs envisagés.

F. — AUGMENTATION DE LA DOTATION.

D'après l'exposé des motifs de la loi du 24 décembre 1948, celle-ci ne peut avoir pour effet d'avantager l'Etat au préjudice des provinces. En d'autres termes, s'il est établi à l'avenir que les ressources enlevées aux provinces auraient procuré à celles-ci, si elles avaient été maintenues, une recette supérieure à 650,000,000 de francs, dont 600,000,000 de francs attribués au fonds des provinces, la péréquation de celui-ci devrait être envisagée.

Dans le rapport précédent, le conseil d'administration a longuement exposé la difficulté d'établir le montant des recettes enlevées aux provinces, ainsi que le mode de calcul et les résultats suivant lesquels il estimait que la dotation du fonds devait être majorée de 200,000,000 de francs.

M. le Ministre a bien voulu marquer son intention de poursuivre une augmentation de la dotation de 75,000,000 de francs.

Le Conseil d'administration persiste à croire que, quel que soit le mode de calcul ayant abouti à une évaluation de 75,000,000 de francs, celui-ci est également empirique et que compte tenu de l'énorme progression des recettes de l'Etat notamment en matière de taxe professionnelle et de taxe sur les véhicules à moteur, la dotation devrait être majorée d'au moins 200,000,000 de francs.

De uitgaven van hun kant vertonen het volgende beeld :

1. Verlageningen :	
Patrimonium	2.7
Openbare onderstand en maatschappelijke voorzorg	28.6
Openbare gezondheid	21.7
2. Verhogingen :	
Algemene administratie	20.5
Justitie en erediens	3.6
Bedrijven	49.6
Wegen en Openbare werken	33.3
Openbaar onderwijs	34.7
Schone Kunsten	18.5
Pensioenen	4.8
Schuld	23.9
Overdrachten en diversen	52

In de uitgaven voor 1951 zijn overdrachten naar de buitengewone dienst begrepen voor een bedrag van 128 miljoen frank, waardoor het bedrag van de overeenstemmende post van 1950 met circa 50,000,000 frank overtroffen is. Van de andere kant heeft een provincie in uitgaven en ontvangen 1951 nog een vijftigtal miljoen frank voor de bedrijven ingeschreven, terwijl deze uitgaven en ontvangsten voorheen het voorwerp uitmaakten van een bijzondere begroting waarvan alleen de batige of nadelige uitslag in de gewone begroting werd overgenomen. Wanneer men deze twee posten buiten beschouwing laat liggen de uitgaven slechts voor circa 80,000,000 frank hoger dan in 1950.

Uit wat voorafgaat kan men besluiten dat de uitgaven niet in hetzelfde tempo als voorheen toegenomen zijn en dat de verhogingen vooral slaan op de door het Rijk gesubsidieerde uitgaven. Zij worden inderdaad gedeeltelijk gecompenseerd door een toeneming van de overeenstemmende ontvangsten.

Wat er ook van zij, de tekorten van de gewone dienst zijn toegenomen en gaan voort dermate toe te nemen dat een compensatie door een verhoging van de provinciale fiscaliteit en een tot hogervernoemd bedrag van 75,000,000 frank beperkte dotatieverhoging moeilijk lijkt.

F. — DOTATIEVERHOOGING.

Volgens de memorie van toelichting bij de wet van 24 December 1948, kan deze laatste geen ander gevolg hebben dan het bevoordelen van het Rijk ten koste van de provinciën. Met andere woorden, indien het voortaan vaststaat dat de aan de provinciën ontnomen ontvangsten hun, in geval zij behouden waren gebleven, inkomsten hadden verschaft die boven 650,000,000 frank uitgaan, waarvan 600,000,000 frank ter beschikking van het Fonds der provinciën wordt gesteld, dan zou de aanpassing van de dotatie in overweging genomen moeten worden.

In zijn vorig verslag heeft de beheerraad uitvoerig uitgeweid over de moeilijkheid het bedrag der aan de provinciën ontnomen ontvangsten vast te stellen, alsook over de wijze van berekening van de uitslagen op grond waarvan hij de mening toegedaan was dat de dotatie van het fonds met 200,000,000 frank verhoogd diende te worden.

De heer Minister heeft het inzicht te kennen gegeven een dotatieverhoging ten bedrage van 75,000,000 frank na te streven.

De beheerraad blijft echter bij zijn mening dat, door welke berekeningen men ook tot de schatting van 75 miljoen frank gekomen moge zijn, dit resultaat op losse gronden berust en dat, rekening houdende met de stijgende Rijksinkomsten uit de bedrijfsbelasting en de motorvoertuigenbelasting, de dotatie ten minste met 200,000,000 frank verhoogd zou moeten worden.

G. — MODIFICATION DE LA LOI.

Aucune modification à la loi n'a été réalisée ni même envisagée depuis le précédent rapport en ce qui concerne les finances provinciales.

*
**

M. le Ministre voudra trouver en annexe :

1° les répartitions définitives réalisées depuis le 30 septembre 1950.

2° les prévisions de recettes à inscrire aux budgets provinciaux à titre de quotes-parts pour l'exercice 1952.

3° la récapitulation des recettes et des dépenses propres à l'exercice prévues pour l'exercice 1951, compte tenu des modifications budgétaires introduites avant le 30 septembre. Les mêmes récapitulations étaient annexées pour les exercices 1948, 1949 et 1950 aux rapports précédents.

4° la répartition globale définitive pour l'exercice 1950.

Approuvé en réunion du Conseil d'administration.

Le Secrétaire,
L. HENRARD.

Le Président,
J. VAN DEN EYNDE.

G. — WIJZIGING VAN DE WET.

Wat de provinciefinanciën betreft, werd geen enkele wijzigingen aan de wet toegebracht noch in uitzicht gesteld sedert het voorgaand verslag.

*
**

De heer Minister vindt in de bijlagen :

1° de definitieve verdelingen sedert 30 September 1950.

2° de in de provinciebegrotingen als aandelen voor 1952 in te schrijven ontvangstramingen.

3° de samenvatting van de aan het dienstjaar 1951 eigen voorziene ontvangsten en uitgaven, rekening houdend met de vóór 30 September ingediende begrotingswijzigingen. Gelijkaardige samenvattingen voor de dienstjaren 1948, 1949 en 1950 waren gevoegd bij de vorige verslagen.

4° de definitieve globale verdeling voor het dienstjaar 1950.

Goedgekeurd ter vergadering van de beheerraad.

De Secretaris
L. HENRARD.

De Voorzitter,
J. VAN DEN EYNDE.

ANNEXE 1a.

BIJLAGE 1a.

Répartition définitive. — Exercice 1950.

Art. 30. — Répartition de 288,000,000 de francs
au prorata de la charge nette des dépenses d'instruction publique.

Definitieve verdeling. — Dienstjaar 1950.

Art. 30. — Verdeling van 288,000,000 frank
naar rato van de netto-last der uitgaven van openbaar onderwijs.

Province — Provincie	Bases de répartition Verdelingsgrondslagen			Quote-part pour 1950 Aandeel voor 1950
	Dépenses — Uitgaven	Recettes — Ontvangsten	Charge nette — Netto-last	
Anvers. — Antwerpen	83,466,972	2,366,623	81,100,349	50,030,236
Brabant. — Brabant	92,318,209	12,025,419	80,292,790	49,532,059
Hainaut. — Henegouwen.	150,665,349	29,940,538	120,724,811	74,474,289
Liège. — Luik.	60,353,796	8,691,019	51,662,777	31,870,405
Limbourg. — Limburg	20,291,457	1,701,370	18,590,087	11,408,094
Luxembourg. — Luxemburg.	3,528,686	24,000	3,504,686	2,162,016
Namur. — Namen.	9,194,435	886,602	8,307,833	5,125,044
Flandre Orientale. — Oost-Vlaanderen.	58,918,883	515,269	58,403,614	36,028,780
Flandre Occidentale. — West-Vlaanderen.	44,469,857	201,113	44,268,744	26,309,077
Total. — Totaal.	523,207,644	56,351,953	466,855,691	288,000,000

ANNEXE 1b.

ANNEXE 1b.

Art. 31. — Répartition de 48,000,000 de francs
au prorata de la charge nette de la dette.

Art. 31. — Verdeling van 48,000,000 frank
naar rato van de netto-last der schuld.

Province — Provincie	Dette - Schuld			Quote-part pour 1950 Aandeel voor 1950
	Dépenses — Uitgaven	Recettes — Ontvangsten	Charge nette — Netto-last	
Anvers. — Antwerpen	14,643,393	12,841	14,630,552	10,737,734
Brabant. — Brabant	4,089,830	43,024	4,046,806	2,970,054
Hainaut. — Henegouwen.	20,163,516	2,318,085	17,845,431	13,097,213
Liège. — Luik.	13,028,806	53,630	12,975,176	9,522,811
Limbourg. — Limburg	2,086,987	75,264	2,011,723	1,476,455
Luxembourg. — Luxemburg.	3,626,199	530,096	3,096,103	2,272,309
Namur. — Namen.	2,841,614	48,055	2,793,559	2,050,264
Flandre Orientale. — Oost-Vlaanderen.	7,684,999	307,529	7,377,470	5,414,513
Flandre Occidentale. — West-Vlaanderen.	2,090,792	1,465,872	624,920	458,645
Total. — Totaal.	70,256,136	4,854,396	65,401,740	48,000,000

ANNEXE II.

BIJLAGE II.

Fonds des provinces.
Prévisions budgétaires des provinces pour 1952.

Fonds der provinciën.
Begrotingsramingen der provinciën voor 1952.

Provinces — Provinciën	Participation dans 600 millions de francs — Deelhebbing in 600 miljoen frank	Participation dans 75 millions de francs — Deelhebbing in 75 miljoen frank	Total — Totaal
Anvers. — Antwerpen	95,856,406	+ 11,985,000	= 107,841,406
Brabant. — Brabant	103,027,849	+ 12,877,500	= 115,905,349
Hainaut. — Henegouwen.	126,253,428	+ 15,760,000	= 142,033,428
Liège. — Luik.	66,908,564	+ 8,370,000	= 75,278,564
Limbourg. — Limburg	27,229,677	+ 3,397,500	= 30,627,177
Luxemboug. — Luxemburg	22,894,253	+ 2,865,000	= 25,759,253
Namur. — Namen.	23,941,320	+ 2,992,500	= 26,933,820
Flandre Orientale. — Oost-Vlaanderen.	76,583,677	+ 9,570,000	= 86,153,677
Flandre Occidentale. — West-Vlaanderen.	57,304,826	+ 7,162,500	= 64,467,326
			675,000,000

N. B. — Une augmentation de 5 p. c. doit être appliquée à la participation dans les 600 millions de francs.

N. B. — Op de deelhebbing in de 600 miljoen frank dient een verhoging van 5 p. c. toegepast.

ANNEXE III.

Exercice 1951. — Récapitulation des Budgets Provinciaux — Compte tenu des modifications budgétaires au 30 septembre 1951.

RECETTES.

(En milliers de francs.)

CHAPITRES	Anvers <i>Antwerpen</i>	Brabant <i>Brabant</i>	Flandre Occidentale <i>West-Vlaanderen</i>	Flandre Orientale <i>Oost-Vlaanderen</i>	Hainaut <i>Henegouwen</i>
2. Patrimoine	6,511	8,859	5,784	13,003	4,680
3. Fonds-Impositions	144,589	151,316	101,758	96,585	207,151
4. Justice. — Cultes	112	50	—	69	6
5. Régies	52,500	—	—	—	—
6. Assistance publique	10,050	20	8,036	11,000	7,550
7. Hygiène.	1,265	4,000	—	—	1,840
8. Voirie et Travaux	2,540	35,380	1,425	2,693	2,774
9. Agriculture.	30	22	60	20	100
10. Instruction publique.	4,383	23,929	—	1,735	50,526
11. Beaux-Arts.	40	2,470	—	—	94
12. Pensions	—	36	—	591	—
13. Dette	20,005	—	—	204	—
14. Transferts	—	—	—	18,000	—
15. Divers	—	—	185	—	—
Exercice propre.	242,025	226,082	117,248	143,900	274,721

DÉPENSES.

2. Patrimoine	12,000	12,316	341	988	5,997
3. Administration.	9,841	16,625	4,081	10,980	18,430
4. Justice. — Cultes.	5,740	202	1,966	3,662	918
5. Régies	49,600	—	—	—	—
6. Assistance publique	52,384	4,413	21,942	54,286	13,323
7. Hygiène.	8,770	9,375	888	2,231	4,621
8. Voirie et Travaux	38,995	114,645	51,806	27,158	29,741
9. Agriculture.	2,603	1,440	3,712	2,600	730
10. Instruction publique.	95,695	109,886	62,500	73,712	182,674
11. Beaux-Arts.	5,270	10,658	1,771	3,803	5,640
12. Pensions.	2,733	11,990	854	3,134	12,110
13. Dette	25,914	21,778	6,325	10,338	35,092
14. Transferts	—	94,787	—	—	15,955
15. Divers	—	—	3,075	—	—
Exercice propre.	309,545	408,115	159,261	192,892	325,051

BIJLAGE III.

Dienstjaar 1951 — Recapitulatie der Provinciebegrotingen. — Rekening gehouden met de begrotingswijzigingen op 30 September 1951.

ONTVANGSTEN.

(In duizenden frank.)

	Liège — Luik	Limbourg — Limburg	Luxembourg — Luxemburg	Namur — Namen	Total — Totaal	HOOFDSTUKKEN
	5,214	1,545	5,398	1,128	52,122	Patrimonium.
	111,226	70,805	29,464	30,182	943,076	Fonds-Belastingen.
	2	—	—	45	284	Justitie. — Erediensten.
	—	—	—	—	52,500	Regies.
	5,000	5,010	1,110	110	47,886	Openbare Onderstand.
	33,476	25	—	2,291	42,897	Hygiene.
	6,253	1,491	10,155	7,601	70,312	Wegenis en Werken.
	27	40	13	37	349	Landbouw.
	17,071	2,085	16	3,793	103,538	Openbaar Onderwijs.
	4,650	—	—	2,520	9,774	Schone Kunsten.
	250	—	18	20	915	Pensioenen.
	7,554	—	—	1	27,764	Schuld.
	—	—	—	—	18,000	Overdrachten.
	—	—	—	—	185	Allerlei.
	190,723	81,001	46,174	47,728	1,369,602	Eigenlijk dienstjaar.

UITGAVEN.

	1,605	2,461	1,162	285	37,155	Patrimonium.
	10,924	2,774	1,968	3,961	79,584	Bestuur.
	926	1,208	930	578	16,130	Justitie — Erediensten.
	—	1	—	—	49,601	Regies.
	7,802	5,629	6,932	5,363	172,074	Openbare Onderstand.
	45,059	682	1,170	5,540	78,366	Hygiene.
	35,316	25,507	17,477	23,671	364,316	Wegenis en Werken.
	1,302	825	2,698	1,336	17,246	Landbouw.
	96,527	30,945	11,122	15,198	678,259	Openbaar Onderwijs.
	11,202	2,831	1,840	6,602	49,437	Schone Kunsten.
	9,122	1,353	750	2,994	45,040	Pensioenen.
	39,643	10,918	11,346	5,520	166,874	Schuld.
	—	—	15,859	1,647	128,248	Overdrachten.
	—	—	—	—	3,075	Allerlei.
	259,428	85,134	73,254	72,695	1,885,375	Eigenlijk Dienstjaar.

ANNEXE IV.

BIJLAGE IV.

Répartition du Fonds des provinces 1950.

Omslag van het Fonds der provinciën 1950.

Province — Provincie	Tranche Art. 28	Tranche Art. 29, 1 ^o	Tranche Art. 29, 2 ^o	Tranche Art. 29, 3 ^o	Tranche Art. 29, 4 ^o	Tranche Art. 30	Tranche Art. 31	Total des quotes-parts — Totaal aandeel
Anvers. — Antwerpen. . .	19,869,840	5,914,068	2,994,000	2,384,380	3,926,148	50,030,236	10,737,734	95,856,406
Brabant	27,889,136	10,393,536	3,830,148	3,346,696	5,066,220	49,532,059	2,970,054	103,027,849
Hainaut. — Henegouwen . .	18,993,172	9,222,432	3,527,120	2,279,180	4,660,020	74,474,289	13,097,215	126,253,428
Liège. — Luik	14,946,596	1,376,048	3,234,660	1,793,592	4,164,452	31,870,405	9,522,811	66,908,564
Limbourg. — Limburg. . .	7,140,212	—	2,756,860	856,824	3,531,232	11,468,094	1,476,455	27,229,677
Luxembourg. — Luxem- burg.	3,310,440	4,362,356	4,525,704	397,252	5,864,176	2,162,016	2,272,309	22,894,253
Namur. — Namen.	5,521,948	3,015,588	3,296,676	662,636	4,269,164	5,125,044	2,050,264	23,941,320
Flandre Orientale. — Oost- Vlaanderen.	18,876,560	6,411,788	3,282,932	2,265,188	4,303,916	36,028,780	5,414,513	76,583,677
Flandre Occidentale. — West-Vlaanderen.	15,452,096	5,504,184	2,911,900	1,854,252	3,814,672	27,309,077	458,645	57,304,826
	132,000,000	46,200,000	30,360,000	15,840,000	39,600,000	288,000,000	48,000,000	600,000,000

II. — Rapport présenté par le Conseil d'administration du Fonds communal d'Assistance Publique et du Fonds des communes.

Se conformant aux prescriptions de l'article 5 de la loi du 24 décembre 1948, sur les finances provinciales et communales, le Conseil d'administration du Fonds communal d'Assistance Publique et du Fonds des communes, a l'honneur de faire à M. le Ministre de l'Intérieur, rapport sur les opérations du dit fonds pour la période se clôturant le 30 septembre 1951.

I. — ACTIVITÉ DU CONSEIL.

Du 1^{er} octobre 1950 au 30 septembre 1951 le Conseil d'administration du Fonds communal d'Assistance Publique et du Fonds des communes a tenu 6 séances en dates des 10 et 24 octobre 1950, 16 janvier, 20 février, 20 mars et 19 juin 1951.

Le Conseil s'est spécialement occupé des points suivants :

1. Rapport annuel à présenter à M. le Ministre. Période du 1^{er} octobre 1949 au 30 septembre 1950 (séance du 16 janvier 1951).

2. Propositions à faire à M. le Ministre au sujet de la répartition des diverses tranches du Fonds communal d'Assistance publique.

3. Revision des dispositions de l'article 11 de la loi en rapport avec les reclassements. En séance du 10 octobre 1950, il a notamment adopté le rapport de la sous-commission constituée en vue de cette étude. En séance du 12 juin 1951 une nouvelle sous-commission fut constituée pour l'étude de nombreux critères de reclassement.

4. Situation financière des grandes villes. En séance du 24 octobre 1950, le Conseil a adopté le rapport déposé par la sous-commission chargée de cet examen.

5. Utilisation des disponibilités que présente l'article 18. Il a à cet effet créé une sous-commission (séance du 16 janvier 1951) chargée de faire des propositions de répartition.

6. Statut du personnel des provinces et des communes (séances des 16 janvier et 20 février 1951).

7. Répartition de la tranche du Fonds des communes prévue par l'article 12 de la loi du 24 décembre 1948. Tranche voirie. En séance du 20 mars 1951, le Conseil a créé une sous-commission pour étudier cette question soulevée à la suite d'une note (n° 15) transmise par l'administration.

8. Etude des dispositions de la loi, quant à la répartition des tranches « Instruction publique » (art. 14) et dette (art. 15). (Examen préliminaire.)

II. — Verslag neergelegd door de Raad van Beheer van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand en van het Fonds der Gemeenten.

De Beheerraad van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand en van het Fonds der gemeenten heeft de eer, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 van de wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën, bij de heer Minister van Binnenlandse Zaken verslag uit te brengen over de werking van voornoemde fondsen over de periode die op 30 September 1951 afgesloten wordt.

I. — WERKZAAMHEDEN VAN DE BEHEERRAAD.

Tussen 1 October 1950 en 30 September 1951 heeft de Beheerraad van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand en van het Fonds der gemeenten zesmaal zitting gehouden, en wel op 10 en 24 October 1950, 16 Januari, 20 Februari, 20 Maart en 19 Juni 1951.

De Beheerraad werd in 't bijzonder in beslag genomen door volgende kwesties :

1. Aan de heer Minister voor te leggen jaarverslag over de periode van 1 October 1949 tot 30 September 1950 (zitting van 16 Januari 1951).

2. Aan de heer Minister over te maken voorstellen omtrent de verdeling van de verschillende tranches van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand.

3. Herziening van de bepalingen van artikel 11 van de wet in verband met de herclassificatie. In de vergadering van 10 October 1950 werd het verslag van de ter bestudering van deze aangelegenheid opgerichte sub-commissie goedgekeurd. In de vergadering van 12 Juni 1951 werd een nieuwe sub-commissie opgericht voor het bestuderen van de talrijke herclassificatiecriteria.

4. Financiële toestand van de grote steden. De Beheerraad heeft ter vergadering van 24 October 1950 zijn goedkeuring gehecht aan het door de met de studie van deze aangelegenheid belaste sub-commissie neergelegd verslag.

5. Aanwending van het krachtens artikel 18 der wet beschikbaar speciaal fonds. Te dien einde werd in de vergadering van 16 Januari 1951 een sub-commissie ingesteld belast met het indienen van voorstellen tot verdeling van dit fonds.

6. Rechtstoestandsregeling van het provincie- en gemeentepersoneel (vergaderingen van 16 Januari en 20 Februari 1951).

7. Verdeling van de in artikel 12 van de wet van 24 December 1948 voorziene tranche van het Fonds der gemeenten (oppervlakte van de wegen). In vergadering van 20 Maart 1951 heeft de Beheerraad een sub-commissie opgericht, belast met de studie van deze aangelegenheid, die werd opgeworpen naar aanleiding van een door de administratie ingediende nota (n° 15).

8. Studie van de wetsbepalingen omtrent de verdeling van de tranches « openbaar onderwijs » (art. 14) en « schuld » (art. 15). (Voorafgaand onderzoek.)

II. — TRAVAUX DES SOUS-COMMISSIONS.

1. Sous-commission pour l'étude de l'article 11.

La sous-commission chargée de l'examen des reclassements de communes a présenté son rapport au conseil en séance du 10 octobre 1950.

Ce rapport constate, que de nombreuses communes reclassées ou qui demandent des reclassements, n'ont pas fait l'effort fiscal maximum ou ne sont pas dans une situation financière difficile.

Elle a estimé que les reclassements ne devraient être accordés qu'aux communes qui ont accompli un effort fiscal déterminé.

Par lettre du 23 février 1951, M. le Ministre de l'Intérieur a fait connaître les raisons qui à son avis s'opposent à la prise en considération de cette suggestion. Les §§ 3 et 4 de l'article 11 de la loi du 24 décembre 1948 se complètent l'un l'autre et tendent à corriger le manque de souplesse du § 2. Ils sont destinés à permettre aux communes de faire face à des besoins et non à leur venir en aide pour équilibrer leurs budgets. De plus, l'importance de la fiscalité nécessaire pour couvrir les dépenses peut avoir son origine dans le besoin d'autres secteurs que l'administration générale, la police et les pensions. Il convient donc de rechercher des critères de besoins représentant les situations particulières des communes.

En séance du 12 juin 1951 une nouvelle sous-commission fut chargée d'examiner le problème sous cet angle.

2. Sous-commission des grandes villes.

La sous-commission chargée de l'examen du problème des grandes villes a rédigé un rapport qui a été adopté par le Conseil d'administration en séance du 24 octobre 1950.

Ce rapport aboutissait à la conclusion que les grandes villes n'étaient pas mal gérées; que leurs budgets étaient déficitaires quelle que soit la constellation politique qui les gouvernait; qu'elles supportaient des charges importantes qui découlaient de besoins dépassant l'intérêt local; et qu'il y avait lieu, pour l'Etat de leur venir en aide; cette aide devant pour 1950 atteindre au moins 400.000.000 de francs.

3. Sous-commission, article 18.

La sous-commission chargée, en séance du 16 janvier 1951 d'étudier diverses modalités de répartition des disponibilités du fonds spécial visé à l'article 18 de la loi du 24 décembre 1948, a tenu diverses réunions. Cette sous-commission n'avait pas terminé ses travaux à la date du 30 septembre 1951.

III. — MODIFICATIONS APPORTÉES A LA LOI DU 24 DÉCEMBRE 1948.

Au cours de la période allant du 10 octobre 1950 au 30 septembre 1951, la loi du 24 décembre 1948, n'a subi d'autre modification que celle qu'y a apportée la loi du 30 juin 1951 (*Moniteur Belge* du 29 juillet 1951).

Cette loi a réduit de 100.000.000 de francs la dotation

II. — WERKZAAMHEDEN VAN DE SUB-COMMISSIE.

1. Sub-commissie voor het bestuderen van artikel 11.

De sub-commissie, belast met het onderzoek van de herclassificaties van de gemeenten heeft haar verslag aan de Beheerraad voorgelegd ter vergadering van 10 October 1950.

In dit verslag wordt vastgesteld dat tal van gemeenten die een herclassificatie hebben bekomen of aangevraagd, hun fiscale inspanningen niet tot het maximum hebben opgevoerd of niet in een moeilijke financiële toestand verkeren.

De sub-commissie was van oordeel dat herclassificaties enkel zouden mogen toegekend worden aan gemeenten die zich een bepaalde fiscale inspanning getroost hebben.

In een schrijven van 23 Februari 1951 heeft de Minister van Binnenlandse Zaken de beweegredenen te kennen gegeven waarom deze suggestie niet vatbaar is om in overweging te worden genomen. De §§ 3 en 4 van artikel 11 van de wet van 24 December 1948 vullen elkander aan en hebben ten doel de strakheid van § 2 te verhelpen. Zij strekken er toe de gemeenten in de mogelijkheid te stellen het hoofd te bieden aan hun behoeften en niet hun ter hulp te komen om hun begrotingen in evenwicht te brengen of te houden. Bovendien kan de omvang van de tot het dekken der uitgaven noodzakelijke fiscaliteit gesteund zijn op andere behoeften dan deze voor algemene gemeentelijke administratie, politie en pensioenen. Het past dus behoeftemaatstaven die de bijzondere toestanden van de gemeenten weerspiegelen, op te zoeken.

Ter vergadering van 12 Juni 1951 werd een nieuwe sub-commissie ermede belast dit vraagstuk van dit standpunt uit te onderzoeken.

2. Sub-commissie voor de grote steden.

Het verslag dat werd opgesteld door de sub-commissie, belast met het instuderen van het vraagstuk der grote steden, werd door de Beheerraad goedgekeurd, ter vergadering van 24 October 1950.

Dit verslag leidde tot de conclusie dat de grote steden niet slechts beheerd worden, dat hun begrotingen met een tekort afgesloten worden, welke ook de politieke samenstelling van het bestuur moge zijn, dat zij belangrijke lasten dragen die voortvloeien uit behoeften die boven het plaatselijk belang uitgaan, en dat het nodig is dat het Rijk een steun zou verlenen, die voor 1950 minstens 400.000.000 frank zou moeten bedragen.

3. Sub-commissie, artikel 18.

De ter vergadering van 16 Januari 1951 opgerichte sub-commissie, belast met het instuderen van de verschillende modaliteiten tot verdeling van het krachtens artikel 18 der wet van 24 December 1948 beschikbaar speciaal fonds, heeft verschillende vergaderingen belegd. Deze sub-commissie had haar werkzaamheden niet beëindigd op 30 September 1951.

III. — WIJZIGINGEN AAN DE WET VAN 24 DECEMBER 1948.

In de loop van de periode van 10 October 1950 tot 30 September 1951 heeft de wet van 24 December 1948 geen enkele verandering ondergaan buiten deze die door de wet van 30 Juni 1951 werd toegebracht (*Belgisch Staatsblad* van 29 Juli 1951).

Ten gevolge van deze wet werd de oorspronkelijke

initiale du Fonds des communes, par suite de l'établissement d'une nouvelle législation relative à l'intervention de l'Etat dans les traitements du personnel des enseignements primaire et gardien. Cette réduction affecte la tranche « Instruction publique » du Fonds; elle a été réalisée par l'arrêté royal du 10 octobre 1951, pris postérieurement à la période sur laquelle porte le présent rapport.

Par un arrêté royal pris également après la susdite période (9 octobre 1951) en exécution des articles 10 et 27 de la loi du 24 décembre 1948, le Fonds des communes a été majoré de 98.500.000 francs pour l'exercice 1951, conséquence de l'augmentation des traitements du personnel de l'Etat.

IV. — OPÉRATIONS RELATIVES AUX DEUX FONDS POUR L'EXERCICE 1951.

A. — RELEVÉ CHRONOLOGIQUE.

Arrêtés ministériels <i>Ministeriële besluiten</i>	F.C.A.P. ou Fonds des Communes-articles <i>G.F.O.O. of Fonds der Gemeenten-artikelen</i>	Montants <i>Bedragen</i>
26.I.1951	13-2° et/en 3°-14	231.250.000
3.II.1951	13, 1° - 15	156.250.000
21.II.1951	11	449.977.904
		837.477.904
6.IV.1951	12	164.125.000
		1.001.602.904
12.IV.1951	11-13-14-15	837.477.904
20.IV.1951	F.C.A.P. — G.F.O.O.	250.000.000
		2.089.080.808
11.VI.1951	12	164.125.000
26.VI.1951	F.C.A.P. — G.F.O.O.	250.000.000
7.VII.1951	11-13-14-15	837.477.904
9.VII.1951	12	164.125.000
		3.504.808.712
30.VIII.1951	F.C.A.P. — G.F.O.O.	250.000.000
		3.754.808.712

Le quatrième quart du Fonds communal d'Assistance publique ainsi que les répartitions définitives du fonds des communes n'étaient pas encore effectués à la clôture de la période sous revue.

B. — BASE DE CALCUL DES LIQUIDATIONS.

Conformément aux propositions du Conseil d'administration les tranches du Fonds communal d'Assistance publique ont été liquidées comme suit :

Premier et troisième quarts : au prorata du montant net des subsides aux Commissions d'Assistance publique, tels qu'ils se présentent aux comptes communaux de 1949.

Deuxième quart : sur une base identique mais après défalcation d'une somme de 8 francs par habitant.

dotatie van het Fonds der gemeenten verminderd met 100.000.000 frank, doordat een nieuwe wetgeving werd ingevoerd betreffende de Rijkstussenkost in de wedden van het onderwijzend personeel van de lagere en bewaarscholen. Deze vermindering slaat op de tranche van het fonds voor openbaar onderwijs, en werd doorgevoerd bij Koninklijk besluit van 10 October 1951, genomen na de periode waarop onderhavig verslag betrekking heeft.

Een ander Koninklijk besluit, dat eveneens werd genomen na bedoelde periode (9 October 1951), heeft het Fonds van de gemeenten, ter uitvoering van de artikelen 10 en 27 van de wet van 24 December 1948, voor het dienstjaar 1951 verhoogd met 98.500.000 frank, wegens de wedeverhogingen van het Rijkspersoneel.

IV. — VERRICHTINGEN BETREFFENDE DE TWEE FONDSSEN VOOR HET DIENSTJAAR 1951.

A. — CHRONOLOGISCH OVERZICHT.

OBJET <i>VOORWERP</i>
Avances premier trimestre. — <i>Voorschotten eerste kwartaal.</i>
Avances premier trimestre. — <i>Voorschotten eerste kwartaal.</i>
Avances premier trimestre. — <i>Voorschotten eerste kwartaal.</i>
Total avances premier trimestre. — <i>Totaal voorschotten eerste kwartaal.</i>
Paiement du premier quart. — <i>Uitkering van het eerste kwartaal.</i>
Avances deuxième trimestre. — <i>Voorschotten tweede kwartaal.</i>
Premier quart. — <i>Eerste kwartaal.</i>
Paiements au 16 mai 1951. — <i>Uitkering op 16 Mei 1951.</i>
Paiement du deuxième quart. — <i>Uitkering van het tweede kwartaal.</i>
Deuxième quart. — <i>Tweede kwartaal.</i>
Avances troisième trimestre. — <i>Voorschotten derde kwartaal.</i>
Paiement du troisième quart. — <i>Uitkering van het derde kwartaal.</i>
Troisième quart. — <i>Derde kwartaal.</i>

Het vierde kwartaal van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand, alsmede de definitieve verdelingen van het Fonds der Gemeenten waren nog niet vereffend bij het afsluiten van de beschouwde periode.

B. — GRONDSLAGEN TOT BEREKENING VAN DE VEREFFENDE BEDRAGEN.

De tranches van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand werden overeenkomstig de voorstellen van de Beheerraad als volgt vereffend :

Eerste en derde kwartaal : naar rato van het netto-bedrag van de toelagen aan de commissiën van openbare onderstand, zoals zij voorkomen in de gemeenterekeningen over 1949.

Tweede kwartaal : op dezelfde grondslag, doch na aftrek van een bedrag van 8 frank per inwoner.

Conformément aux prescriptions de l'article 19 de la loi du 24 décembre 1948, des avances ont été versées aux communes, sur leurs quotes-parts dans chaque tranche du fonds des communes, la tranche prévue par l'article 12 exceptée. Ces avances se sont montées au quart des parts que ces communes ont obtenues dans les répartitions définitives de 1949. En ce qui concerne la tranche prévue par l'article 12, les communes ont reçu des versements équivalents au quart de ce qu'elles avaient reçu en 1950. Il s'agit ici non d'avances mais de participations définitives.

V. — RÉSULTATS DES RÉPARTITIONS DÉFINITIVES
DE L'EXERCICE 1950.

Aan de gemeenten werden voorschotten op hun aandelen in iedere tranche van het Fonds der gemeenten uitgekeerd, overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van de wet van 24 December 1948, met uitzondering van de in artikel 12 voorziene tranche. Deze voorschotten belopen één vierde van de aandelen die de gemeenten in de definitieve verdelingen voor 1949 verkregen hebben. Wat de in artikel 12 voorziene tranche betreft, hebben de gemeenten uitkeringen bekomen die gelijkwaardig zijn aan het vierde deel van hetgeen zij in 1950 ontvangen hebben. Het ging ten deze niet om voorschotten, maar om definitieve aandelen.

V. — UITSLAG VAN DE DEFINITIEVE VERDELINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

1949	1950	
1.800.000,000 88.4724624	1.809.000,000 88.3918024	Art. 11 (population). — Art. 11 (bevolking) : Montant de la tranche. — Bedrag van de tranche. Dotation de base (franc par habitant). — Dotatievoet (frank per inwoner).
650.000,000 — 2.59419212	653.250,000 0.444095795 —	Art. 12 (voirie). — Art. 12 (wegen) : Montant de la tranche. — Bedrag van de tranche. Dotation de base (franc par m ²). — Dotatievoet (frank per m ²). Dotation de base (franc par mètre courant). — Dotatievoet (frank per lopende meter).
125.000,000 14.6622887	125.625,000 14.7283...	Art. 13, 1° (population). — Art. 13, 1° (bevolking) : Montant de la tranche. — Bedrag van de tranche. Dotation (franc par habitant). — Dotatievoet (frank per inwoner).
112.500,000 1.76936...	113.062,500 1.7506812	Art. 13, 2° (revenu cadastral bâti). — Art. 13, 2° (gebouwd kadastraal inkomen) : Montant de la tranche. — Bedrag van de tranche. Dotation (centime par franc de revenu cadastral). — Dotatievoet (centime per frank kadastraal inkomen).
2.500,000 1.547687	12.562,500 1.557905	Art. 13, 3° (revenu cadastral non bâti). — Art. 13, 3° (ongebouwd kadastraal inkomen) : Montant de la tranche. — Bedrag van de tranche. Dotation (centime par franc de revenu cadastral). — Dotatievoet (centime per frank kadastraal inkomen).
800.000,000 0.768481729	804.000,000 0.661688781	Art. 14 (instruction publique). — Art. 14 (openbaar onderwijs) : Montant de la tranche. — Bedrag van de tranche. Dotation (franc par franc de charge nette). — Dotatievoet (frank per frank netto-last).
500.000,000 0.51912532	502.500,000 0.433073496	Art. 15 (dette). — Art. 15 (schuld) : Dotation (franc par franc de charge nette). — Dotatievoet (frank per frank netto-last).

Sauf en ce qui concerne les répartitions prévues par les articles 14 et 15, les résultats dénotent une remarquable stabilité des dotations de base.

Pour les tranches qui concernent l'instruction publique et la dette, et qui sont réparties non en raison de critères, de besoins mais au prorata des charges nettes, on enregistre une réduction des participations. Cette chute provient de l'accroissement du volume des charges nettes d'enseignement et de la dette qui passent respectivement de 1,041,013,689 francs, aux comptes de 1947, à 1,215,072,738 francs au compte de 1948 pour l'enseignement et de 963,158,217 francs au compte de 1947 à 1,160,311,134 francs au compte de 1948 pour la dette.

Behalve voor de bij de artikelen 14 en 15 voorziene verdelingen, tonen deze uitslagen een merkwaardige stabiliteit in de dotatievoet aan.

Voor de tranches voor openbaar onderwijs en schuld, die niet volgens behoeftemaatstaven doch naar rato van de netto-last verdeeld worden, constateert men een vermindering in de evenredige deelhebbingen. Deze teruggang vindt zijn oorzaak in de aangroei van de omvang van de netto-last voor openbaar onderwijs en schuld, die oploopt van 1,041,013,689 frank in de rekeningen over 1947 tot 1,215,072,738 frank in de rekeningen over 1948 wat betreft het openbaar onderwijs, en van 963,158,217 frank in de rekeningen over 1947 tot 1,160,311,134 frank in de rekeningen over 1948 wat de schuld aangaat.

VI. — ÉVOLUTION DES BUDGETS COMMUNAUX.

A. — RÉSULTATS GÉNÉRAUX.

Considérés dans leur ensemble, c'est-à-dire compte tenu des chapitres I, où sont inscrits les résultats présumés des exercices précédents et notamment les très importants arriérés d'impôts revenant aux communes, les budgets des exercices 1947 à 1951 se présentent comme suit :

VI. — EVOLUTIE IN DE GEMEENTEBEGROTING.

A. — ALGEMENE UITSLAGEN.

Wanneer men de begrotingen beschouwt in hun geheel, d.w.z. rekening houdend met de hoofdstukken I, waarin de vermoedelijke resultaten van de voorgaande dienstjaren en ook de zeer belangrijke ontvangsten wegens aan de gemeenten toekomende belastingachterstallen ondergebracht zijn, dan doet de toestand over de jaren 1947 tot en met 1951 zich voor zoals aangeduid in onderstaande tabel (uitgedrukt in miljoen frank).

	1947	1948	1949	1950	1951 Budgets initiaux <i>Aanvankelijke Begrotingen</i>	
A. — Dépenses totales :						A. — Totale uitgaven :
1. 4 grandes villes. . . .	6,353	8,231	8,050	9,417	9,593	1. 4 grote steden.
2. Autres communes. . . .	9,236	10,614	11,574	12,360	12,075	2. Andere gemeenten.
Ensemble. . . .	15,589	18,845	19,624	21,777	21,668	Totaal.
B. — Recettes totales :						B. — Totale ontvangsten :
1. 4 grandes villes. . . .	1,835	3,048	3,258	4,628	4,607	1. 4 grote steden.
2. Autres communes. . . .	7,302	9,188	11,422	12,719	12,662	2. Andere gemeenten.
Ensemble. . . .	9,137	12,236	14,680	17,347	17,269	Totaal.
C. — Résultats budgétaires :						C. — Begrotingsuitgaven :
1. 4 grandes villes :						1. 4 grote steden. :
Déficits.	4,518	5,183	4,792	4,789	4,986	Tekorten.
2. Autres communes :						2. Andere gemeenten.
a) Déficits (1).	2,110	1,582	547	194	212	a) Tekorten (1).
b) Bonis.	176	156	395	553	799	b) Overschotten.

(1) Ventilation nécessaire, les bonis des unes ne venant pas en réduction des déficits des autres.

(1) Deze splitsing is noodzakelijk, daar de overschotten van de ene de tekorten van de andere gemeenten niet compenseren.

La situation des quatre grandes villes se stabilise à un déficit général de 4.5 à 4.9 milliards.

Pour les autres communes, la situation d'ensemble reste bonne.

Il faut toutefois noter que les chiffres de 1951 ne concernent que les budgets initiaux, et qu'ils ne sont donc pas tout à fait comparables à ceux des autres exercices, la situation réelle de 1951 résultant des comptes sera meilleure.

De toestand van de 4 grote steden blijft gestabiliseerd op een tekort van 4,5 à 4,9 milliard.

Voor de andere gemeenten blijft de toestand, in zijn geheel genomen, goed.

Er zij opgemerkt dat de cijfers voor 1951 slechts op de oorspronkelijke begrotingen betrekking hebben, en derhalve niet volledig vatbaar zijn voor vergelijking met de andere diensten.

B. — OPÉRATIONS PROPRES A L'EXERCICE.

Si, négligeant les chiffres des exercices antérieurs inscrits aux chapitres I des budgets, on s'en tient aux recettes et dépenses de l'exercice proprement dit, l'évolution se traduit dans les résultats suivants :

B. — VERRICHTINGEN EIGEN AAN HET DIENSTJAAR.

Wanneer men de cijfers betreffende de voorgaande dienstjaren, voorkomend op de hoofdstukken I van de begrotingen, buiten beschouwing laat, en zich enkel houdt bij de uitgaven en ontvangsten van het dienstjaar zelf, doet de toestand zich voor zoals aangeduid in onderstaande tabel (uitgedrukt in miljoen frank.)

	1947	1948	1949	1950	1951 Budgets initiaux <i>Aanwankelijke Begroting</i>	
A. — Dépenses propres à l'exercice :						A. — Uitgaven eigen aan het dienstjaar :
1. 4 grandes villes . . .	3,310	3,907	3,904	5,062	5,120	1. 4 grote steden.
2. Autres communes. . .	8,128	9,188	10,559	11,948	11,903	1. Andere gemeenten.
Ensemble. . .	11,438	13,095	14,463	17,010	17,023	Totalen.
B. — Recettes propres à l'exercice :						B. — Ontvansten eigen aan het dienstjaar :
1. 4 grandes villes . . .	1,704	2,438	2,999	4,200	4,236	1. 4 grote steden.
2. Autres communes. . .	5,612	7,241	9,379	9,567	9,758	2. Andere gemeenten.
Ensemble. . .	7,316	9,679	12,378	13,767	13,994	Totalen.
C. — Résultat des opérations :						C. — Uitslagen :
1. 4 grandes villes :						1. 4 grote steden :
Excédent des dépenses .	1,606	1,469	905	862	884	Uitgavenexcedent.
2. Autres communes :						2. Andere gemeenten :
a) Excédent des dépenses.	2,530 ⁽¹⁾	1,966 ⁽¹⁾	1,246 ⁽¹⁾	2,392 ⁽¹⁾	2,165 ⁽¹⁾	a) Uitgavenexcedent.
b) Excédent des recettes .	14	19	66	11	20	b) Ontvangstenexcedent.
Transferts et dotations aux fonds de réserve . . .	405 y (évaluation)	236 y (évaluation)	580 y (évaluation)	1,087 y	820 y	Overdrachten en stijving van reservefondsen.

⁽¹⁾ De ces montants doivent logiquement être soustraits les crédits pour transferts au service extraordinaire et constitution de fonds de roulement, à savoir : y.

⁽¹⁾ Van deze bedragen moeten natuurlijk de kredieten voor overdrachten ten behoeve van de buitengewone dienst en de overdrachten tot stijving van kasgeld- en reservefondsen afgetrokken worden, namelijk y.

Pour les quatre grandes villes, la situation s'est nettement améliorée de 50 % depuis l'application de la loi Vermeylen : déficit diminué de 1,606,000,000 de francs en 1947 à 884,000,000 de francs en 1951. Pour les autres communes, l'amélioration est très nette également. L'excédent des dépenses sur les recettes doit être diminué des prélèvements en faveur de l'extraordinaire et des fonds de roulement de telle sorte que ces excédents de dépenses passent de 1,305,000,000 de francs en 1950 à 1,345,000,000 de francs en 1951.

Voor de vier grote steden heeft de toestand een gevoelige verbetering ondergaan sedert de toepassing van de wet Vermeylen, en dit ten belope van 50 % : het globale tekort is teruggelopen van 1,606,000,000 miljoen frank in 1947 tot 884,000,000 frank in 1951. Voor de andere gemeenten is de verbetering eveneens aanzienlijk.

C. — FISCALITÉ.

Le tableau suivant indique pour les exercices 1947 à 1951 le nombre d'additionnels à la contribution foncière établie dans les diverses communes.

Nombre de communes. — Aantal gemeenten					Additionnels taux — Voet der opcentimes
1947	1948	1949	1950	1951	
1,189	603	1,147	1,142	1,082	0 à 250.
310	311	297	309	262	251 à 300.
990	766	560	553	635	301 à 400.
181	990	666	665	690	Plus de 400. — Meer dan 400.
2,670	2,670	2,670	2,669	2,669	Totaux. — Totalen.

C. — FISCALITEIT.

In onderstaande tabel wordt een overzicht gegeven van het aantal opcentimes op de grondbelasting, voor de dienstjaren 1947 tot 1951 geheven door de verschillende gemeenten.

Par rapport à 1948 la fiscalité est en nette diminution.

VII. — LES TRANCHES DU FONDS DES COMMUNES COMPARÉES A L'IMPORTANCE RESPECTIVE DES DIVERS GROUPES DE BESOINS.

Les tableaux suivants donnent en résumé, les pourcentages de charges calculées d'après les budgets des exercices 1949 et 1950 couverts au moyen de l'ensemble et des diverses tranches du Fonds des communes et du Fonds communal d'Assistance pour ces deux exercices.

Il est évident que les quotes-parts ont été établies conformément aux dispositions légales, par exemple pour ce qui concerne les articles 14 et 15 du Fonds des communes, d'après les charges nettes, figurant aux comptes pénultièmes, c'est-à-dire les comptes respectifs de 1947 et 1948.

Ten opzichte van het jaar 1948 is er een gevoelige verlaging van de fiscaliteit waar te nemen.

VII. — VERGELIJKING TUSSEN DE TRANCHES VAN DE BEIDE FONDSSEN EN DE BELANGRIJKHEID VAN DE VERSCHILLENDE BEHOEFTEGROEPEN.

De volgende tabellen geven een overzicht van de percentages voor de welke de last zoals hij blijkt uit de begrotingen voor de dienstjaren 1949 en 1950, gedekt is door het geheel en door de verschillende tranches van de aandelen voor deze beide dienstjaren van het Gemeentefonds voor Openbare Onderstand en van het Fonds der gemeenten.

Deze aandelen werden natuurlijk berekend volgens de wettelijke bepalingen, b.v.b. wat artikelen 14 en 15 van het Fonds der gemeenten betreft, op grond van de nettolast, voorkomend in de voorlaatste dienstjaarrekening, dus de rekeningen over 1947, resp. 1948.

A. — FONDS COMMUNAL D'ASSISTANCE PUBLIQUE
ET FONDS DES COMMUNES
PAR RAPPORT A L'ENSEMBLE DES CHARGES.

A. — GEMEENTEFONDS VOOR OPENBARE ONDERSTAND
EN FONDS DER GEMEENTEN
TEN OPZICHTE VAN HET GEHEEL DER LASTEN.

Catégories <i>Categoriën</i>	Années <i>Jaren</i>	Charges nettes globales <i>Globale netto-last</i>	Quotes-parts dans les deux fonds <i>Aandelen in de twee fondsen</i>	% des charges couvert <i>% waarvoor de last bedekt is</i>
1. Grandes villes <i>Grote steden.</i>	1949 1950	2,747,428,000 2,851,757,000	1,400,255,779 1,477,587,924	50,96 51,81
2. 50,000 et plus. <i>50,000 en meer.</i>	1949 1950	1,073,578,000 1,102,301,000	664,361,012 635,201,647	61,88 57,62
3. 40,000 à 49,999.	1949 1950	441,241,000 467,250,000	237,725,998 238,300,880	53,87 51,00
4. 30,000 à 39,999.	1949 1950	326,595,000 350,445,000	185,556,441 190,872,108	56,81 54,46
5. 20,000 à 29,999.	1949 1950	666,437,000 660,730,000	352,897,719 350,882,115	52,95 53,10
6. 10,000 à 19,999.	1949 1950	978,255,000 1,031,771,000	530,024,011 524,631,115	54,18 50,84
7. 5,000 à 9,999.	1949 1950	820,467,000 865,984,000	475,248,799 462,465,571	57,92 53,40
8. 2,500 à 4,999.	1949 1950	680,114,000 746,199,000	431,734,972 418,358,375	63,47 56,06
9. 1,000 à 2,499.	1949 1950	646,802,000 703,399,000	407,245,822 397,435,283	62,96 56,50
10a. 500 à 999.	1949 1950	289,800,000 348,794,000	199,515,911 204,008,036	68,84 58,48
10b. moins de 500 <i>minder dan 500.</i>	1949 1950	144,139,000 184,739,000	115,433,536 120,256,946	80,08 65,09
Total. — <i>Totalen.</i>	1949 1950	8,814,856,000 9,313,369,000	5,000,000,000 5,020,000,000	56,72 53,90

B. — COUVERTURE DES CHARGES D'ASSISTANCE.

B. — DEKKING VAN DE LASTEN VOOR OPENBARE
ONDERSTAND.

Catégories <i>Categoriën</i>	Années <i>Jaren</i>	Charges nettes <i>Netto-last</i>	Quotes-parts <i>Aandelen</i>	Couvertures % <i>% waarvoor de last gedekt is</i>
1. Grandes villes . . . <i>Grote steden.</i>	1949 1950	423,403,000 417,107,000	336,694,914 387,274,916	79,52 92,84
2. 50,000 et plus . . . <i>50,000 en meer.</i>	1949 1950	231,038,000 228,329,000	182,533,896 177,754,104	79,00 77,84
3. 40,000 à 49,999. . .	1949 1950	78,635,000 77,205,000	59,834,000 55,635,474	76,09 72,06
4. 30,000 à 39,999. . .	1949 1950	66,100,000 53,610,000	46,138,992 45,806,536	69,80 85,44
5. 20,000 à 29,999. . .	1949 1950	119,954,000 106,471,000	82,515,538 79,968,532	68,78 75,10
6. 10,000 à 19,999. . .	1949 1950	152,291,000 134,210,000	103,500,154 92,724,848	67,96 69,08
7. 5,000 à 9,999. . .	1949 1950	120,904,000 109,424,000	78,905,330 70,255,716	65,26 64,20
8. 2,500 à 4,999. . .	1949 1950	90,806,000 82,310,000	59,933,714 50,877,982	66,00 61,81
9. 1,000 à 2,499. . .	1949 1950	67,267,000 48,609,000	35,864,022 28,479,798	53,31 58,58
10a. 500 à 999. . .	1949 1950	20,748,000 15,070,000	10,332,008 8,114,682	49,79 53,84
10b. moins de 500 . . . <i>minder dan 500.</i>	1949 1950	8,137,000 5,535,000	3,747,432 3,107,412	46,05 56,14
Total. — <i>Totalen.</i> . .	1949 1950	1,379,283,000 1,277,880,000	1,000,000,000 1,000,000,000	72,50 78,25

C. — TRANCHE DE L'ARTICLE 11
(ADMINISTRATION, POLICE, ÉTAT CIVIL, PENSIONS).

C. — TRANCHE VAN ARTIKEL 11
(ADMINISTRATIE, POLITIE, BURGERLIJKE STAND,
PENSIOENEN).

Catégories — Categoriën	Années — Jaren	Nombre de communes — Aantal gemeenten	Population — Bevolking	Charges nettes en milliers de francs — Netto-last in miljoen frank	Quotes-parts — Aandeel	Couverture % — %, waarvoor de last bedekt is
1. Grandes villes . . . Grote steden.	1949 1950	4 4	770,375 770,375	850,907 940,227	485,275,349 484,832,926	57,03 51,56
2. 50,000 et plus . . . 50,000 en meer.	1949 1950	11 11	753,074 753,074	449,730 492,408	236,197,428 236,645,556	52,52 48,05
3. 40,000 à 49,999. . .	1949 1950	7 7	311,341 311,341	169,850 185,349	99,102,945 99,890,344	58,34 53,89
4. 30,000 à 39,999. . .	1949 1950	9 9	311,274 310,985	115,242 129,082	81,274,235 82,271,010	70,52 63,73
5. 20,000 à 29,999. . .	1949 1950	23 23	583,365 583,365	240,318 255,694	133,469,060 133,347,377	55,53 52,15
6. 10,000 à 19,999. . .	1949 1950	93 93	1,246,876 1,246,876	329,144 362,185	213,912,302 215,313,912	64,99 59,44
7. 5,000 à 9,999. . .	1949 1950	201 202	1,377,810 1,384,741	275,566 305,000	174,005,939 178,351,915	63,14 58,47
8. 2,500 à 4,999. . .	1949 1950	384 383	1,338,610 1,335,335	215,554 245,085	151,942,734 153,062,561	70,48 62,45
9. 1,000 à 2,499. . .	1949 1950	758 758	1,191,975 1,192,448	209,876 243,961	120,180,426 120,800,284	57,26 49,51
10a. 500 à 999. . .	1949 1950	645 646	465,923 466,773	96,070 130,445	57,327,627 57,303,608	59,67 43,92
10b. moins de 500 . . . minder dan 500.	1949 1950	535 533	174,451 174,184	50,885 71,263	47,311,955 47,180,507	92,97 66,20
Total. — Totalen. . .	1949 1950	2,670 2,669	8,525,074 8,529,497	3,003,142 3,360,699	1,800,000,000 1,809,000,000	59,93 53,82

D. — TRANCHE DE L'ARTICLE 12
(VOIRIE ET TRAVAUX).D. — TRANCHE VAN ARTIKEL 12
(WEGEN EN WERKEN).

Catégories Categoriën	Années Jaren	Charges nettes Netto-last	Quotes-parts Aandelen	Couverture % % waarvoor de last gedekt is
1. Grandes villes Grote steden.	1949 1950	161,472,000 188,315,000	12,016,039 18,629,835	7,44 9,89
2. 50,000 et plus 50,000 en meer.	1949 1950	90,010,000 113,059,000	9,616,411 16,203,469	10,68 14,33
3. 40,000 à 49,999.	1949 1950	41,546,000 51,797,000	5,933,176 7,616,653	14,28 14,70
4. 30,000 à 39,999.	1949 1950	59,056,000 58,917,000	8,860,722 11,297,272	15,00 19,17
5. 20,000 à 29,999.	1949 1950	84,640,000 105,813,000	17,108,697 18,689,931	20,21 17,66
6. 10,000 à 19,999.	1949 1950	164,940,000 196,714,000	56,110,040 52,057,186	34,01 26,46
7. 5,000 à 9,999.	1949 1950	160,444,000 187,192,000	98,926,144 86,961,559	61,65 46,45
8. 2,500 à 4,999.	1949 1950	170,004,000 211,610,000	125,359,925 116,861,007	73,73 55,22
9. 1,000 à 2,499.	1949 1950	196,092,000 240,807,000	169,261,438 164,878,103	86,31 68,46
10a. 500 à 999.	1949 1950	106,297,000 129,797,000	97,029,270 104,162,469	91,28 80,25
10b. moins de 500 minder dan 500.	1949 1950	62,141,000 76,905,000	49,778,138 55,892,516	80,10 72,67
Total. — Totalen.	1949 1950	1,296,642,000 1,560,926,000	650,000,000 653,250,000	50,12 41,85

E. — TRANCHES DE L'ARTICLE 13
(HYGIENE ET AGRICULTURE).

E. — TRANCHES VAN ARTIKEL 13
(GEZONDHEID EN LANDBOUW).

Catégories — Categoriën	Années — Jaren	Charges nettes — Netto-last	Quotes-parts — Aandelen	Couverture % — % waarvoor de last gedekt is
1. 4 grandes villes . . . 4 grote steden.	1949 1950	113,057,000 103,040,000	34,911,113 34,758,555	30,87 33,7
2. 50,000 et plus . . . 50,000 en meer.	1949 1950	86,958,000 90,915,000	29,535,836 29,628,554	33,96 32,5
3. 40,000 à 49,999. . .	1949 1950	35,153,000 28,726,000	11,096,219 11,159,580	31,56 38,8
4. 30,000 à 39,999. . .	1949 1950	22,540,000 23,726,000	8,952,334 9,023,552	39,71 38,—
5. 20,000 à 29,999. . .	1949 1950	48,409,000 42,737,000	18,983,605 19,155,549	39,21 44,8
6. 10,000 à 19,999. . .	1949 1950	56,249,000 56,417,000	34,242,215 34,463,781	60,87 61,—
7. 5,000 à 9,999. . .	1949 1950	38,047,000 32,833,000	35,151,117 35,520,692	92,38 108,—
8. 2,500 à 4,999. . .	1949 1950	29,528,000 21,479,000	32,458,746 32,610,807	109,92 151,—
9. 1,000 à 2,499. . .	1949 1950	28,146,000 20,009,000	28,589,659 28,774,838	101,57 143,—
10a. 500 à 999. . .	1949 1950	12,857,000 9,485,000	11,524,150 11,587,659	89,63 122,—
10b. Moins de 500 . . . Minder dan 500.	1949 1950	6,433,000 4,733,000	4,555,006 4,566,433	70,80 96,4
Total. — Totalen. . .	1949 1950	477,377,000 434,100,000	250,000,000 251,250,000	52,36 57,8

F. — TRANCHE DE L'ARTICLE 14
(INSTRUCTION PUBLIQUE).F. — TRANCHE VAN ARTIKEL 14
(OPENBAAR ONDERWIJS).

Cal- Catégories	Années Jaren	Charges nettes Netto-last	Quotes-parts Aandelen	Couverture % % waarvoor de last bedekt is
1. 4 Grandes villes. 4 Grote steden.	1949 1950	527,136,000 523,738,000	274,993,404 277,874,380	52,16 53,06
2. 50,000 et plus 50,000 en meer.	1949 1950	225,674,000 213,639,000	143,796,926 120,758,247	63,71 56,52
3. 40,000 à 49,999.	1949 1950	74,517,000 77,830,000	38,584,681 43,927,742	51,77 56,44
4. 30,000 à 39,999.	1949 1950	57,087,000 57,914,000	26,626,082 30,077,024	46,64 51,93
5. 20,000 à 29,999.	1949 1950	123,684,000 110,338,000	68,310,563 67,827,474	55,22 61,47
6. 10,000 à 19,999.	1949 1950	175,625,000 177,927,000	84,405,953 91,849,945	48,06 51,62
7. 5,000 à 9,999.	1949 1950	134,459,000 138,244,000	58,582,529 62,789,308	43,56 45,42
8. 2,500 à 4,999.	1949 1950	109,028,000 116,169,000	43,673,784 46,931,037	40,05 40,40
9. 1,000 à 2,499.	1949 1950	103,444,000 107,923,000	37,311,280 38,902,910	36,06 36,05
10a. 500 à 999.	1949 1950	45,244,000 49,757,000	16,518,382 16,341,525	36,50 32,85
10b. moins de 500 minder dan 500	1949 1950	21,239,000 23,628,000	7,196,416 6,720,408	33,08 28,44
Total. — Totalen.	1949 1950	1,597,137,000 1,597,107,000	800,000,000 804,000,000	50,08 50,34

G. — TRANCHE DE L'ARTICLE 15
(DETTE).

G. — TRANCHE VAN ARTIKEL 15
(SCHULD).

Catégories — Categoriën	Années — Jaren	Charges nettes — Netto-last	Quotes-parts — Aandelen	Couverture % — % waarvoor de last gedekt is
1. 4 grandes villes . . . 4 grote steden.	1949 1950	660,652,000 662,833,000	256,364,960 274,217,312	38,80 41,37
2. 50,000 et plus . . . 50,000 en meer.	1949 1950	130,229,000 132,598,000	62,680,515 54,211,717	43,13 40,88
3. 40,000 à 49,999. . .	1949 1950	57,122,000 61,707,000	23,174,977 20,071,087	40,57 32,53
4. 30,000 à 39,999. . .	1949 1950	27,868,000 46,136,000	13,704,076 12,396,714	49,17 26,87
5. 20,000 à 29,000. . .	1949 1950	83,030,000 96,447,000	32,510,256 31,893,252	39,15 33,07
6. 10,000 à 19,999. . .	1949 1950	112,872,000 140,613,000	37,853,347 38,221,443	33,53 27,18
7. 5,000 à 9,999. . .	1949 1950	86,431,000 112,158,000	29,677,740 28,586,381	34,33 25,49
8. 2.500 à 4,999. . .	1949 1950	60,424,000 87,079,000	18,366,069 18,014,981	30,39 20,69
9. 1.000 à 2,499. . .	1949 1950	59,587,000 86,798,000	16,038,997 15,599,350	26,91 17,97
10a. 500 à 999. . .	1949 1950	26,098,000 43,200,000	6,784,474 6,498,093	25,99 15,04
10b. Moins de 500 . . . Minder dan 500.	1949 1950	11,650 000 21,729,000	2,844,589 2,789,670	24,41 12,84
Total. — Totalen. . .	1949 1950	1,315,963,000 1,491,298,000	500,000,000 502,500,000	37,99 33,69

Le Secrétaire. — De Secretaris,
HENRARD, L.

Le Président. — De Voorzitter,
H. HARMEGNIES